JANUARY 1, 2024 | BI-MONTHLY | STREETSHEET.ORG

INDEPENDENTLY PUBLISHED BY THE COALITION ON HOMELESSNESS SINCE 1989



MINIMUM SUGGESTED DONATION TWO DOLLARS.

STREET SHEET IS SOLD BY HOMELESS AND LOW-INCOME VENDORS WHO KEEP 100% OF THE PROCEEDS.

STREET SHEET IS READER SUPPORTED, ADVERTISING FREE, AND AIMS TO LIFT UP THE VOICES OF THOSE LIVING IN POVERTY IN SAN FRANCISCO.



CURRENTLY ALSO DISTRIBUTED BY STREET SPIRIT VENDORS IN THE EAST BAY I



RECOVERY

Tatiana Lyulkin

One step at a time,
Baby steps,
One foot in front of the otherYou will get there
In time.
You will heal,
Your pain and confusion
Will not last forever,
You're a warrior,
A dreamer,
A survivor.

Stop and listen
To the gentle whispers
Of the night,
Listen to your soul,
To your wounded heart,
Dare to believe,
To ask for help,
To trust in others,
To build communities,
To love.

Choose life,
Choose healing and hope,
Paint the sky
In the colors
Borrowed from the sky
And the sea.

Embrace a new dawn,
A new day,
A new beginning.

THE YOUNG

By Waverly

It's slavery or homelessness he says

He chooses
His hard
Dignity

One day soon All the homeless Will join force And then

> My lord I am young And grimed

A mad-eyed boy's Brindled pitbull Brought onto BART

'Money is the root of all evil Do yourself a favor Give me yours'

Pregnant and stressed Any help is a blessing

> Help me And the boy Thank u God bless

> > Hungry Hungry hobo

sam palos kraemer

HELP KEEP STREET SHEET IN PRINT!



coalition.networkforgood.com



COALITION ON HOMELESSNESS

The STREET SHEET is a project of the Coalition on Homelessness. The Coalition on Homelessness organizes poor and homeless people to create permanent solutions to poverty while protecting the civil and human rights of those forced to remain on the streets.

Our organizing is based on extensive peer outreach, and the information gathered directly drives the Coalition's work. We do not bring our agenda to poor and homeless people: they bring their agendas to us.

STREET SHEET STAFF

VOLUNTEER WITH US!

PHOTOGRAPHERS
VIDEOGRAPHERS
TRANSLATORS
COMIC ARTISTS
NEWSPAPER LAYOUT
WEBSITE
MAINTENANCE
GRAPHIC
DESIGNERS
INTERNS
WRITERS

DONATE EQUIPMENT!

COPYEDITORS

LAPTOPS DIGITAL CAMERAS AUDIO RECORDERS SOUND EQUIPMENT

CONTACT:
TJJOHNSTON@COHSF.ORG

The Street Sheet is a publication of the Coalition on Homelessness.

Some stories are collectively written, and some stories have individual authors. But whoever sets fingers to keyboard, all stories are formed by the collective work of dozens of volunteers, and our outreach to hundreds of homeless people.

Editor: TJ Johnston Vendor Coordinator: Emmett House Artistic Spellcaster: Quiver Watts

Cover Art: Harry J

Solange Cuba, Tatiana Lyulkin, Waverly Walton, sam palos kraemer, Robb Eisenberg, Jade Mar, Vivan Imperial, Jaz Colibri, Paul Thomas Jackson, Virginia Barrett, Mikey Gallagher, Joe

FAIRYTALE

Sometimes I laugh
cause there's nothing else to do
It makes some people mad
but I can't help it
Every day we add to the poem
But it's never finished
I'm an emotional creature
Baseless sorrow and shameful joy
I feel it all in spades
All good stories get embellished
So forgive my long-winded tale
It's not done yet

SOUI

Street Sheet is published and distributed on the unceded ancestral homeland of the Ramaytush Ohlone peoples. We recognize and honor the ongoing presence and stewardship of the original people of this land. We recognize that homelessness can not truly be ended until this land is returned to its original stewards.



THIS ISN'T HOW IT ALWAYS WAS

Robb Eisenberg

This isn't how it always was.

The homeless, you see, were not what you are led to believe.

A ladder you and your brother seek. Behind my camp, my stuff, my bottles, and cans.

We weren't always in the way. You came to see us, don't you remember? This was a famous café, under the freeway.

Your mom and dad, your family, and friends. Well, this is how it all ends.

A wash boy, a table buser, so very important, needed.

Then the costs went up, and they were the first on the street.

No longer clean and neat.

Then again, an owner to the manager, tells a waiter or two, I can no longer pay for you.

Next on the street, but with families not able to eat.

Then a bartender, an assistant manager.

Now an owner with no staff, cleaning, and cooking. No more sleep for him, stress, and anger kicks in.

Then there were three. A cook, an owner, and the last waiter, me.

No more glorious food, but whatever you could get.

Cruel old patrons.
So willing to give a tip before, now rudely shut their doors.

Now all the doors are closed, blocked by wooden boards. Everything is taken and sold off to pay off debts, an owner stands alone in the cold.

This is our home now, a tent trash, rodents of the street. Starving for food where everyone came to eat.

So, take your ladders and go back to work and remember how it all is

Because.

It may not be how it always was.

ON DESERTS

Jade Mar

~+*Weathered walking through desert sands Wind pushes against fragile joints aching While remaining gentle momentum

Footstep metronome

a strap, carrying only necessary supplies it cross-sects the torso.
Within the satchel contains multitudes of relics long lost to

the mind's fortress, places only local to a specific heart,

To the desert's hollows As they whistle on

Just like I, trudging forward

Knowing this body as borrowed

continuing onwards until I finally reach that line in the distance The one that separates ground from sky

I wish it would kiss me just how the sun kisses it nightly escaping view

visible elsewhere but not here

The wind continues its violent push can't they see the nebulas have just arrived?

Without the ability to see much else besides what lays before me,
I search for those landscapes tucked away behind my eyes
Always and only for
for safe keeping

for safe keeping to crack unlock the vault

away from stimulus silence be the code I search for

the way my eyelids close every night, synonymous to seeing stars*+~



The homeless man
plopped down on the streetcar seat,
looking relieved to have a place to rest.
He covered his face with his hands
and put his head down —
a little privacy in a frantic world.
When he looked up
I offered him a snack.
Instead of speaking,
he covered his face with his hands again
and I was afraid I had been intrusive.
But, no...
I watched his fingers form a lovely
heart-shape to thank me.





ROUND TRIP

exit wounds

that refuse

to be one way tunnels

a knife's point gets sharper

the more it dulls its edges on rock

when these flowers

who could not be saved by others weeping have dried

will creased hands press to preserve them between

nothing can live behind glass put a frame around a starving family and suddenly they become a philosophical

rather than anyone's responsibility

you dream and work so hard i've watched

your needles

suture your fingers to your tapestries

whip-stitched edges of skin dye tethering trails

of blood-caked sweaty threads

no number of tears could wash out

i've turned my hands to the soil

lacing my fingers with roots

listening for stones that speak our blood and others blood

lives there too

in the dirt

their palms spread toward us

fingers curling into fists

to fit all of our hearts

both our hands so dirty and lovely

elbow deep in the mire

we carve and sculpt out sanctuaries

from cavities in the jaws of waste

with wild piercing metaphor

and humor

me with what rough service

and sweet patience

i can muster

you staying true to you in the midst of transformation incites me to put myself to the task

so much so

we'll form the next chrysalis

before fully hatching from the last

so much so

we'll leave so many of our poems

unnamed

in an attempt to pass them off

as merely conversation

tho they laugh

scream

and tremor

out of our bones

in this world that makes

heretics of healers

saints of cops

and salesmen of presidents (when they aren't busy being butchers)

what spaces we save for sweetness is a secret we seem to have but somehow never seem to keep it

cuz sweetness depreciates in value

the more we hoard and heap it

who really ever has use

for a word like goodbye anyway?

when the wars wage on our fingers fail to rest and shoes warm their soles

by what fires will have them

your feet slid their palms

along the edge of the high wire while my skin was fired from a cannon both failing to draw blood in their

spectacle

many people in a car crash remember the impact

the screeching sparks

burning rubber and broken glass

i remember looking over

and catching your eyes in a heart beaten sigh of relief

each emerging from our rubble our eyes blaze to the world, "don't speak to me of drought

till your tongue has lashed the sky and broke open rain from clouds"

our ears filled

with the echoes of broken shells whose voices we take to heart you throw your arms out

casting seeds you found between their teeth across the field

i use my thumb

to press them just below the ground

tucked in to sleep

till some harvest moon

the wolves nuzzle you in the alley and protect you

from the winter concrete

with their fur

our eyes howling at moons

when our voices are too parched

if these folding tenements could speak they would say,

"walk on sister

whatever doors and windows

are not already smashed

you may kick down

to build a home

you've long sought for

scaffolded more

by who is sitting in the circle rather than any form of architecture

are cracks in old paintings

the places where the brush hesitated?

or are they pockets of scrutiny

left from eye born holes?

or are they canyons

where someone

breathed too close and passionately?

are they the fissures where life

persists to escape

from these temporal cages of creation?

are these the places

we get free?

wash this bloody baptism

when the

when the

when the

when the

resets yo

the shar

to make

you pron

running y

they've r

precious

pictograp

love that

when the

and you

i've seen

seen pill

seen tau

seen flar

turn to w

left to wh

your smi

all this m

angels for

carve tra

licking from

i'll map tl

so the re

ain't it?

spre

will

of th

tick

the o

to be

woke up in the car crash

shards of face floating on glass our points of intersection frayed tender tendrils reaching

from unraveling balls of yarn we bloodied my hands

steering column snapped down death cult avenue

sweat soap cinnamon

sold our souls

to keep an arm and a leg

we figured would only make it halfway there

from a dealership owned by white pustules getting high off of african coal

cruising on the con of 50% off freedom

with a sales tax of enslavement

they say, you fix the roads

where we've put your bodies in the pavement"

there are so many potholes

exit wounds of the dead

with unfinished business

who will not rest till we tear up these trails

that severed and parceled these lands

part of us knew the car would be totaled once we crossed those thin white lines

eyes catch mine

our hands home our forearms

partners in crime cost of living

burning down the edge

of a cigarette filter

spirits seeping sway hearts beating, pleading

isn't living price enough to pay?

i know you love your children from how you fight

like the sprout

that cracks

the shell of the seed

they love you too and are proud of what you are making

easy to forget

they're watching you too sometimes

when their tiny hands

press into yours to guide them along the page

or gently press a pause in a sentence that was about to run off a cliff

BECOME A MAKE MONEY AND HELP

END HOMELESSNESS!

STREET SHEET is currently recruiting vendors to sell the newspaper around San Francisco.

Vendors pick up the papers for free at our office in the Tenderloin and sell them for \$2 apiece at locations across the City. You get to keep all the money you make from sales! Sign up to earn extra income while also helping elevate the voices of the homeless writers who make this paper so unique, and promoting the vision of a San Francisco where every human being has a home.

To sign up, visit our office at 280 Turk St from 10am-4pm on Monday-Thursday and 10AM-NOON ON FRIDAY



after the rest of the lemmings

eir eyes poke thru you the eyes in the back of your head eir cheeks re full fed on your visions

eir breath des your ear perk up at the sounds of the music that will hold dances that carry this fight forward

eir laughter our gut from its queasy

o surprise em wrapping round your shin in a flash of moment before they run back into the night

nise not to forget to hold them close one more time our fingers

along the exit wounds

and yet to make from your body

portals you grow worlds from

post card

to whatever method best span love across this distance fissures space and time

burning clock

've already

ead your wings from the windowsill

falls off the wall

you punch rusty nails out from inside a coffin

pearl chokers

snap and scatter

t ropes fray and tear from your collar bones

curling up the pyre illowed smoke

under your feet

isper in ash

le spread across an ocean dimples peaking over the horizon

agic you bless that's shown you little kindness

orged in hell eave liberatory exit wounds from their births

ils thru this disintegrating concrete jungle with your torch om your lips the leaks of smoke seared eyes

ne echoes

st of us

of your footsteps

in the dark

can find our way home

EVERYBODY IS A STAR RISING ABOVE THEIR SOCIAL CONDITION

Paul Thomas Jackson

Some homeless man says, "You label me, you negate me," echoing the premier Existentialist Søren Kierkegaard. He articulates, "You may be tempted to hate me for being homeless and since my life, like yours, is hard." The sorry fellow can shame as well as fascinate me, recounting the tragic story in which he starred.

The comforting belief you could have picked him in a police lineup isn't, you know, always true. (Unsure which one he is if circumstances tricked him, But sure he is close and, after all, could be you.) Too many of us are prone to blame the victim if we lack insight and don't know what to do.

Is anyone an island? Never needing help from someone? "You are never strong enough where you don't," said Cesar Chavez, inspiring victories still hard won. For having left someone out, how shall we have atoned? How will we serve so many when we've just begun? If we fail to truly live in community, we won't.

The cards the angels dealt some from the deck left them few choices, incurring homelessness, Like an albatross hanging round their neck. Escape is near impossible and through duress. Tragedy befell them, devouring their paycheck. It left them no pot to piss in, in a mess.

Do you assume they belong in a facility? The call requires professional judgment to meet each one's needs and respect their autonomy. Underserved today, they face begrudgement. Unsheltered folks, at least the great majority, do as they feel they must in their daily adjustment.

They didn't set out in life to make such a scandal. The scandal is ours in our homelessness prevention; unwished for while in their mothers' dandle. "The homeless" didn't hold a convention wherein they appointed some thief, thug, or vandal to go your alley, biz, or home with evil intention! Like it or not, Fresno isn't only our but their city. They're under Nature's law, elemental curfew. Destitute, they live under forced mobility for lack of dialogue between me and you, steeped in our comforts and individuality but afforded no convenient venue.

They're also persons under the law of the land, which doesn't guarantee them living quarters. At some point in their lives, most had early trauma and substance use disorder, factors predisposing one, you'll understand, to homelessness of the poor lodger or boarder. "Trust is built on dialogue," wrote Paulo de Friere, known for the Brazilian students he liberated Not only is our homeless neighbor a beneficiary but so are we all when dialogue is consecrated, When contributions thereto aren't extemporary but the speakers are well facilitated.

Rights (a liberal mantra) come with responsibility, said the late civil rights activist Maya Angelou who in her life knew triumph and tragedy; and knew that as a basic proposition to pursue through moral dialogue seeking moral clarity how we all shall live in justice by our values.

The man—who, no matter how morally unworthy he's been, is moving to become better—is a good man, wrote Dewey, known for social philosophy. Homelessness is a nadir in one's lifespan and not a lens through which to clearly see one's life, but a community checkup scan.

A city government's historic role is to "fight crime," support business, and "make our streets cleaner." Local government's proper role in our dialogue is not of commander but of convener: To yield the floor to all except the demagogue, And maintain egalitarian demeanor.

All Fresnans, all who add to our community, Belong to it and deserve housing! Unsheltered people don't need our pity nor judgment on their carousing. They're in mortal danger, and so are gritty; and needs more than socks, toothpaste, and delousing.

"The cry of the poor," said Howard Zinn, "is not always just." But if you don't lend an ear, he said you won't hear justice above the din of the culture war fought less in truth than fear. A chronic substance user is not a libertine but a person whose life is said and austere.

How justice is to be realized in Fresno lies within each community member's heart. Though many an intellect quickly says no, it's heard in dialogue in which each takes part, and in which people in homelessness know they've been heard on their experiences as smart.

Everybody is a star, and many feel henpecked by four decades of growing homelessness. Neglect of this, as other communities, is the subject. "Never forget that," declares professor Cornel West, "justice is what love looks like in public." Does our community pass his Civics test?



WRITING, ARTWORK, PHOTOGRAPHY, POETRY, AND MORE!

Write about your experience of homelessness in San Francisco, about policies you think the City should put in place or change, your opinion on local issues, or about something newsworthy happening in your neighborhood! Or create art that uplifts homeless people, celebrates the power of community organizing, or calls out abuses of power!

visit www.streetsheet.org/submit-your-writing/ or bring submissions to 280 Turk Street to be considered Pieces assigned by the editor may offer payment, ask for details!

AMERICAN SPIRIT

Mikey Gallagher

Shiny cherries kindled by traffic hang off the lip of a drain slit shattered silver ash wisped over pinched crimson smirks achromatic plumes hang like a lazy hologram I lit and watched the orange edges split staring through the haze of exhaust packing pages into palms igniting street side fire smiles crackling chapped lips reciting wind pipe sidewalks exhaling bus stops exiting passengers ask do you have an extra smoke? blue box of coffin nails Native American logo he presses between his lips flushes ember glow over dry knuckles flicks stale whim and grins on a hand to block the wind windows glazed with breath where names drawn with heat melt moments charred leaf trails stir our entrances incinerate like words in the urn burn into tasteless filter yellow ochre cuticle souls like mutilated matchbooks left for the wind

BETWEEN THE FEATHERS OF THEIR BLACK WINGS

Virgina Barrett

On the rooftop across the way five crows are meeting. They strut about against the foggy sky, cawing and discussing the current state of affairs. They wonder why humans suffer so much, hurt so much, destroy so much. They are aware the remedy lies somewhere in the love nestled between the feathers of their black wings but they are a cranky bunch and not always willing to share.

Meanwhile, the lemon tree in the yard between the birds and me offers up its yellow fruit, the cars stream by on Guerrero, and this old pole, right outside my window continues to lean as if being pulled in a tug-of-war by the jumble of electric lines it holds (one side always slightly winning).

Struck by a sudden generosity, one by one the crows swoop off the roof releasing their healing wisdom over any passers-by.



im houseless, but i have a home.

by Joe

a home full of books a home full of diversity, yes, im talking about the public library...

everyone is [should be] accepted here, no matter rich or poor; yes, it is my home for sure...

you don't even have to be fully sane... therefore I can call it simply and plain: "my home!"

· ------

I'm not trying to be anything I'm not trying to do anything. I am who I am I am what I am. And its not always good; And always not easy.

Lait on the atracta all alone

I sit on the streets all alone Deep in my thoughts about the days that are gone A complete stranger – a friend whom I never met, Walks by;

Put on a smile and says "hi!" So i think, and ask you:

Is there on earth a more pure and beautiful thing than that?

the world, our world
she is so beautiful
yet, so hypocritical....
there are so many "normal" things here,
that are unbelievably wrong.
it can hardly be justified,
as much as one tried.
but still,
- and some might say therefore

I can surly say:

the world is so beautiful....

The sky is blue, the grass are green and yellow leaves are flying around smoothly.

I sit on a bench, smoking and breathing; stare on pedestrians, and wait...

For what am I waiting?

I don't know.

For whom am I waiting?

I don't know either.

Until when will I be waiting?

I have no clue.

But yet – I sense and feel:

It is good to wait...

Im not very patient
But I must be.
Waiting is essential,

It is the only key...

to know we are alive

Jaz Colibri

twisted silly angels bittersweet and charred perturbed by names given us which are never truly ours lives tangled up in crackling spells cast by the gossip

of crows at dawn sinful, saintly, spirits

stretching our lifespans within the crisp receding edges

of a burning cigarette ashes curl

to know we are alive

between the creases of greasy

obsidian feathers oddly stuccoed

together

abandoned bits

chewing gum

forming haphazard gliders

who won't withstand spreading

too close to the sun

but between moon's gravity

and tide's kisses pink rubber bubbles will be

blown out of our wings

darting eye trails draw constellations

between bodies temporal taught star

threads that attempt

to bridge

the hollows of disconnection

daydream figments

possibilities for their lives wandering synapse fires

compose soundtracks of their days

mouth sliding

folding around

some something or another

they might say with deft patience

to arrange

their bodies in painted fantasy

without ever saying hello

perhaps to compensate

for all the people

riddled our bodies with stories

out

peels

we could not own and could never fill

demoned bodies

fiending to spiral

down and

crumbling

fractured

of an

orange

juicy filaments torn,

savored,

and dissolved

sucked,

never to seed

till our guts become spit pits

cuz sometimes breathing feels like drowning

in bodies

that can never be tamed

that only ever get to feel alive

the

liminal flickering

time-lapsed

flowers spirits left

honored and helpless

to embody

those spaces between frames

that the camera never captures

thus we become

the bearers of contradictions

like paradise can never be built atop tombs and our bones

cannot line the walls

of the altars

to a new world

cuz our dust is needed for dancing

to fertilize

and pollinate

the earth

as it churns madly

tearing the pages

of men who speak for gods who ink our death sentence drawn on hard lines bold, fine, and italicized across the rigid crusty paper of their exhausted instruction manuals

we are relentlessly

unabridged

with our refusal

to be

annexed and annotated

we become

the birthers of space for bodies

whose parts

cannot be summed

what it means

who know all too well

to not look suspicious and exactly how to make

all the right bad decisions

till we dull the spikes

and rust the hinges

of gender's iron maiden

twisted silly angel

when the concepts

of your body

come closing in

know your wild waits for you

crashing between the clack of goats horns unsheathed and vulnerable within the bearing of claws

swirling in the breaths

the wind takes to keep going illuminated in the deaths of firefly sparks

translated by messages

carried on the dances of bees

flicked off tail twitches of squirrels and rustles of leaves

finally

crunched under our feet

puttering out and digested

with the nibbling

of a gopher

on a carrot

accepting that we are the hand, the carrot, and the gopher

we come closer

to knowing our so-called place if there ever is one

sometimes simple things

like remembering to chew are all it takes

to feel alive

FOUNDERS

I was raised by wolves And they never really ever understood me Lights out, start the film, reel rolling I never crossed the finish line But I sprint the first mile I'm searching for the Easter egg that is joy

Tricky-ass leprechaun that it is

Roll credits

SKYDIVING

sam palos kraemer

Deciding which bad choice to make Scoffing imperiously Waving away problems like flies

Gaining altitude Make it or break it

I close my eyes And go to my beach Breathe in the salty air

Dig my toes in the sand





STREET SPIRIT—THE HOMELESS NEWSPAPER OF THE EAST BAY—IS CURRENTLY FUNDRAISING TO GET BACK IN PRINT. WE HAVE RAISED OVER \$100K THIS SUMMER, WHICH WAS **AMAZING! WE ARE CURRENTLY 150K AWAY FROM REACHING OUR GOAL.**

YOU CAN HELP STREET SPIRIT GET BACK OUT ONTO EAST BAY STREETS BY **DONATING ONLINE, HERE:**

PAYPAL.COM/PAYPALME/STREETSPIRITNEWS

STAY CONNECTED BY JOINING OUR NEWSLETTER! **SIGN UP AT THIS LINK:**

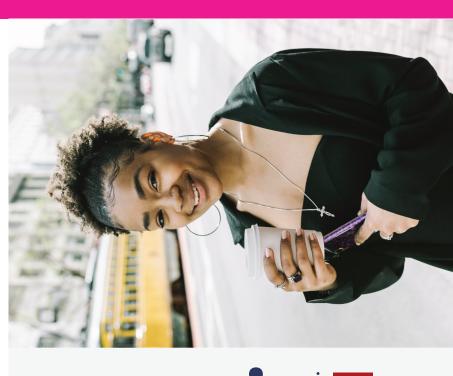
TINYURL.COM/SS-UPDATES

GET IN TOUCH BY EMAIL:

STREETSPIRITNEWS@GMAIL.COM



NON-PROFIT ORGANIZATION SAN FRANCISCO, CA 94188 **PERMIT NO. 3481**



vote form

Register now and vote in March 5, 2024 Election.

sfelections.org/register

RETURN SERVICE REQUESTED

streetsheetsf@gmail.com San Francisco, CA 94102 www.cohsf.org 280 Turk Street 415.346.3740

Coalition On Homelessness

Coalition on Homelessness San Francisco sfelections.org 🔲 sfvote@sfgov.org 🗣 City Hall, Room 48

DEPARTMENT OF SAN FRANCISCO